

Udgaar i Allinge-Sandvig,
Olsker, Rutsker, Hasle,
Bø og Klemensker.

Ansvarshavende Udgiver:
Otto Gornitzka. - Telefon 74.
Gornitzka's Bogtrykkeri, Allinge

Nr. 449 Alm. Annoncer 10 Øre pr. mm, efterf. Gange 8 Ø. Forretningsann. 8 - - - - - 6Ø. **Fredag den 25. September** Annoncer og lokalt Stof maa være indleveret senest 2 Dage før Bladet udgaar. 1936

Et Drama.

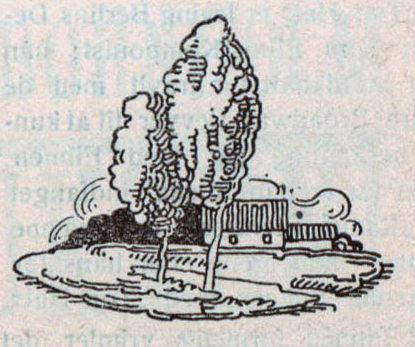
—o—
Et Sted i Nordmandiet staar der et øde, forfaldent Hus; Bønderne korsor sig, naar de gaar forbi. Jeg hørte engang Historien om dette Hus, og nu vil jeg fortælle den igen:
Det er godt og vel tredive Aar siden Pierre og Jeanne havde giftet sig og begyndt deres Ægteskab i dette lille Hus i Normandiet. Da deres lille Søn blev født kaldte de ham Jean, og Forældrene var stolte af Barnet, som Forældre jo altid er.
Han skulde selvfølgelig være mere end Forældrene, sagde hans Moder mange Gange. Han skulde blive en fin Herre, ligesom de, der plejede at komme op paa Slottet, dengang Jeanne var Kammerpige der og Pierre Kældermester.
Men der skulde mange Penge til, mente Faderen.
Aa, dem skulde de vel nok faa sparet sammen, sagde Moderen.
Og saa havde de da spinket og sparet. Jeanne hørte til de Mennesker, hvis Hjerte ikke kan rumme mange Følelser paa en Gang, og lidt efter lidt fortrængtes Kærligheden til hendes Mand af Moderfølelsen til Drengen. For ham levede, aandede og trælledede hun.
Saa hørte hun en Dag tilfældigt en Bemærkning om, at England var det bedste Sted for en ung Mand, naar han skulde blive til noget. Og saa skulde han selvfølgelig dertil, enten han vilde eller ej. Han var kun seksten Aar og vilde helst blive hjemme.
Men han rejste altsaa, og Forældrene arbejdede ivrigt. Pierre for at underholde sig og Konen, og Jeanne for at kunne spare sammen til Jean. Hver Øre, hun kunde afse, blev gemt omhyggeligt sammen med Brevene fra Sønnen i det fremmede Land.
Naar hun en Gang imellem hvilede sig en Smule, det skete nu kun sjældent, tog hun Pengene frem fra Skjulestedet og talte dem, medens hun tænkte paa Jean og alt det gode, han kunde faa for dem. Det kunde endog hænde, at hun narrede Penge fra sin Mand og gemte dem sammen med de andre. Jeanne var blevet besat af Gerrighedens Dæmon, hun var blevet en Pengepuger for Sønnens Skyld.
Alt som Aarene gik, blev Pengesummen større og større. Og netop den Dag, der blev saa forfærdelig for Beboerne i det lille Hus, var Jeanne gaaet ned til Byen for at se til en gammel Kone, som hun af og til hjalp med Havearbejde, og hun mente ikke at være hjemme før hen paa Aftenen.

Det var femten Aar siden, Sønnen var rejst, og i alle de Aar havde de ikke set ham, de sidste Par Aar havde de endda ikke hørt fra ham. Gamle Pierre sad hjemme denne Aften, og han tænkte paa sin Dreng og paa den Tid, da Jeanne og han var nygifte, og hun var saa køn og mild og glad — helt anderledes end nu. Han sad og tænkte saa længe, til Piben faldt ham ud af Munden, og han sov ind.
Pierre fo'r op af Søvnne — foran ham stod en Mand, en Fremmed. Han var velbarberet glatraget og bar en Taske i Haanden.
— Jeg kommer langvejs fra, sagde den Fremmede. Kunde jeg ikke faa Lov til at blive her i Nat?
Pierre saa betænkelig ud. — Nej, sagde han saa, det gaar ikke tror jeg. Min Kone er ikke hjemme og hun vil vist ikke synes om, at jeg paa egen Haand giver en Fremmed Lov til at overnatte her.
— De hedder jo Pierre Amlique, ikke sandt, jeg kender en Mand i England, der hedder Jean Amlique, saa giver De mig maa-ske Lov?
— Aah, Gud velsigne Dem, kender De min Dreng. Nej, nej, min Kone kan da ikke sige noget til det, naar De kender Jean.
Den gamle Mand rystede af Ivrighed. — Kom her hen, sagde han, sæt Dem ned og fortæl om Jean. Er han rask? Er han god? Kommer han snart hjem, fortæl mig alt, hvad De ved om ham.
— Ja, han er rask og velhavende og taler ofte om sine Forældre.
— Gør han, aah, den gode Dreng. Vi taler jo altid om ham og tænker kun paa ham. Hans Moder skraber Penge sammen til ham baade Dag og Nat.
Den Fremmedes Ansigt fik et trist Udseende et Øjeblik.
— Men hvorfor gør hun det, han er da gammel nok til at sørge for sig selv, og desuden er han velhavende nu, han har flere Penge end nogen her i Landsbyen.
— Men saa skulde han dog komme hjem til os og gøre det lidt godt for os. Vi har slidt og slæbt for ham i alle disse Aar.
— Og han arbejder kun for sin Fader og Moder, og han kommer snart herhjem for at hans gamle Forældre skal blive rige og lykkelige, saa længe de lever.
Den Fremmede holdt Haanden et Øjeblik op for Brystet, og Pierre lagde Mærke til, at han paa den ene Finger bar en Ring, en lille tarvelig Sølvring af den Slags, Bønderne i Normandiet plejede at bære, og som

absolut kun har Værdi for dem selv.
Pierre greb den Fremmedes Haand og saa længe paa Ringen.
— Min Søn fik saadan en Ring af sin Moder da han rejste, sagde han endelig.
— Og min Moder gav mig den!
Gamle Pierre saa op paa den Fremmede — og saa pludselig holdt de to Mænd hinanden fast omfavnet.
— Min Dreng, min Jean, Vorherre være lovet og takket. Kom herhen, lad mig rigtig se paa dig; din Moder bliver da helt vild af Glæde, naar hun ser dig. Jeg vil gaa og hente hende lige nu, straks.
— Nej, nej, Fader. Vent med at sige hende noget til i Morgen; hun er vist saa træt, naar hun kommer hjem, at det vilde blive for meget for hende at se mig saa pludselig.
Og saaledes blev det. Fader og Søn sad og talte, spurgte og svarede, til det blev Sengetid, saa gik de til Ro. Jean gik op paa sit gamle Værelser, der i alle de mange Aar altid havde staaet parat til ham. Moderen var endnu ikke kommet hjem.
Jean var træt og sov hurtigt ind; men hans Fader kunde ikke sove for Glæden ved Tanken om at hans Dreng var kommet hjem igen. Han vilde vente, til Jeanne kom hjem og fortælle hende at der var kommet en Fremmed i Besøg, og at han sov i Jeans Værelse. Hvor hun vilde blive lykkelig næste Morgen, naar hun fik at vide, at det var hendes Søn!
Først ved Midnattid kom Jeanne hjem, og Pierre fortalte hende om Besøget.
Hun blev ude af sig selv af Vrede.
— At du vover at lægge en Fremmed i Jeans Værelse, sagde hun, han skal ud, og det straks. Og hun gjorde Mine til at gaa hen mod Døren.
Pierre tog hende i Armen.
Vær nu fornuftig Jeanne, hviskede han, Manden har Penge nok, og selvfølgelig betaler han os for denne Nat; men lad os nu gaa til Ro, saa skal du se, hvor glad du bliver i Morgen.
Det varede ikke længe, før han faldt i Søvn, men Jeanne kunde ikke finde Ro. Hun tænkte paa den Fremmedes Penge, og til sidst var hun saa optaget af det at hun rystede som i Feber.
Man kunde jo ganske stille liste op og faa fat i nogle af disse Penge, medens den Fremmede sov. Naar han havde saa mange Penge, vilde han næppe savne dem, og hun vilde kunne gøre Bunken til Sønnen større. Til sidst blev det som en Tvangsforestilling — hun listede sagte ud af Sengen og gik ovenpaa.

Maanen lyste ind i Jeans gamle Værelse, da hun gik ind; hun kunde lige skimte den Fremmedes Ansigt, som næsten var skjult af den ene Arm. Han sov trygt; paa Bordet ved Siden af ham laa en Bunke Guldpenge, skinnende og lysende i Maaneglansen.
Jeanne havde ikke Øjnene fra dette Guld; Blodet susede for hendes Øren, og hun kunde knapt trække Vejret. Lydløst nærmede hun sig Bordet, og i en Fart tog hun en Del af Guldpengene, puttede dem i Lommen og rakte Haanden ud igen efter flere.
Da hørte hun en svag Støj, den Sovende rørte sig i Søvnne, men urolig og febrilsk, som hun var, troede hun, at han havde set hendes Tyveri. Hjertet hamrede, og Aandedraget blev kort og hivende; angst, fortvivlet og rasende vendte hun sig om og greb den Sovende i Struben, medens hun lagde sit ene Knæ haardt mod hans Bryst. Han forsøgte at befri sig for hende, men Ophidselsen gav hende overmenneskelig Styrke. Lagenet fik hun snoet om hans Arme og Mund, saa det hindrede hans Bevægelser, og hendes Hænder holdt ham fast som en Skruestik. Hun var som en Furie, det var umuligt at slide sig løs. Et Øjeblik fik han set ind i det Ansigt, han genkendte for sin Moders, men det var ham ikke muligt at fremstamme en Lyd.
Efterhaanden blev hans Modstand svagere, og det varede ikke saa længe, inden han laa stille — død.
Jeanne løsnede sit Greb og tog sit Knæ fra den Dødes Bryst, Sengeklæderne gled til Side, saa hun saa hans Haaud med den lille simple Sølvring paa — saadan en Ring havde hun jo givet sin Dreng, sin Jean, da han rejste.
Med Vanvid i Blikket stirrede hun paa den stille Skikkelse i Sengen, og med skælvende Hænder trak hun Lagenet bort fra Ansigtet, medens hun granskede de Træk, hun nu kendte som sin Drengs.
— — —
Tidlig næste Morgen vaagnede Pierre glad og lykkelig ved Tanken om Jean, Nu skulde der blive Glæde, nu vilde ogsaa Jeanne faa sit gamle Humør igen, tænkte han.
Han smilede ved Tanken om hendes Glæde, naar de to nu om lidt mødtes. Hun var allerede staaet op, saa han maatte nok skynde sig! Og hurtigt klædte han sig paa og gik ovenpaa for at vække Jean.
Derinde saa han sin Søn ligge død i Sengen; ved Siden af laa Moderen paa Knæ og sang en lille Melodi, han kendte fra den

Gang, Jean var Barn — mens Øjnene stirrede tomt ud i Rummet, og Ordene lød uforstaaelige.
Et Øjeblik stod Pierre som forstenet, saa sank han sammen med en Klagelyd, en barmhjertig Død havde ført ham sammen med hans Søn igen.
— — —
Der er gaaet mange Aar, siden dette skete, men endnu korsor Bønderne sig, naar de gaar forbi det øde, forfaldne Hus, og Mødrene hjemme lærer deres Børn, at de ikke maa elske Guld, thi saa tager det Magten fra deres Sind og Sans.
Alderdommens Krone.
—o—
Tre gamle Mænd sad engang og forklarede deres Børn, hvorfor de var blevet saa gamle.
Den ene, en Lærer og Præst, sagde: »Aldrig bekymrede jeg mig, naar jeg gik ud at lære, om Vejens Længde; aldrig gik jeg voldsomt til Værks mod Ungdommen, og aldrig hævede jeg Hænderne op til Velsignelse, uden at jeg virkelig velsignede og lovede Gud; derfor er jeg bleven saa gammel.
Den anden, en Købmand sagde: »Aldrig har jeg beriget mig til min Næstes Skade; aldrig har hans Forbandelse gaaet til Sengs med mig, og jeg har stedse givet af mit Gods til lidende og svage; derfor er jeg bleven saa gammel.
Den tredje, en Dommer af Folket, sagde:
»Aldrig tog jeg mod Skænk, aldrig var jeg egensindig, og i det, der var sværest, søgte jeg stedse at overvinde mig selv; derfor er jeg bleven gammel.«
Deres Børn og Børnebørn, som stod omkring dem, vilde nu sætte en Krans af hvide Liljer paa de gamle Hædersmænds Hoveder; men i samme Øjeblik forandrede Haarets Farve sig, idet det blev hvidt som Vinterens Sne.
Da udbrod de gamle som med en Mund.
»Der er hidtil sagt, at Ungdommen er en Krans af Roser, Alderdommen en Krans af Torne; men herefter skal de hvide Haar som en skøn Krone pryde de retfærdige og vise gamles Hoveder.«
FM.



Bøger og Blade.

III. Familie-Journal
No. 39 d. 22.-9.-36.

Polen savner Pilsudski — siger erfarne Verdenspolitikere, — og det er muligt. I hvert Fald er Forholdene blevet mer og mer forvirede efter den store Statsmands Død, — og inden længe maa der træffes skæbnesvangre Bestemmelser om Polens Fremtid. — Den politiske og populært skrevne Artikel i dette Nummer giver en udmærket Orientering om Forholdene i det omstridte og vanskeligt stillede Land. — Ulovligt Guldgraveri, fortæller om en af disse virkelige Oplevelser ude i den vide Verden, som hvide Mænd med Eventyrtrang kan komme ud for, og som siger Spar To til, hvad en Forfatter formaar at opdigte. Damesiderne bringer Modeller baade af hjemmelavede Efteraarshatte og moderne hæklede Kraver og farvelagte Modeltegninger af Efteraarskjoler og Spadserdragter, og for læselystne er der baade de særprægede Fortsættelsesromaner og gennemillustrerede Shorts Stories.

Fra Uge til Uge.

—o—
Fred Astaire og Ginger Rogers i "Top Hat"

Nu kommer "Top Hat" til Allinge, en straalende, imponerende Film, fyldt med Musik og Dans og tindrende Humør. Og midt i



et Brus af Toner kulminerer Fred Astaire og Ginger Rogers. Han har dennegang overgaaet sig selv som Danser og som Skuespiller og han har trukket den lille blonde Ginger med sig i det Luftlag, hvori hans Kunst nu bevæger sig. Henholdsvis 35 og 25 Aar gamle har disse paa deres Felt geniale Kunstnere naaet deres kunstneriske Højdepunkt. De er Filmens Elskerpar — men ikke noget almindeligt Elskerpar. Alle deres Kærlighedsscener bliver sunget og danset, idet Musikken er tilpasset nøje til hver eneste Situation. De siger det med Toner! Mesteren for den Overdaadighed af Toner, der med ødsel Haand er strøet ud over "Top Hat", er en af Jazz'ens Veteraner, Verdens bedste »Song-writer«, Irving Berlin. Siden denne russisk-jødiske Amerikaner, der var begyndt som "syngende Tjener" paa en 5. Kls. Cafe i New York — for 20 Aar siden skrev sin berømte "Alexander's Ragtime Band", har han holdt sig i Spidsen for Jazz'ens Konger.

"Top Hat" er Irving Berlins Debut som Films-Komponist; han har hidtil haft for travlt med de store Broadway-Revyer til at kunne beskæftige sig med Filmen. Men nu er han altsaa indfanget af "Radio Pictures" der næppe slipper ham igen, efter hans forrygende Sukces med "Top Hat".

I Filmen formelig vrimler det med pudsige Situationer og mor-

somme og rappe Replikker (som absolut ikke har tabt ved at blive oversat af Forfatteren Mogens Dam), og en lang Række ypperlige Lystspil- og Operettekunstnere medvirker i de mange muntre Paafund, hvoraf Filmen er smedet sammen.

Allinge-Sandv. Byraad

Mødet, den 23.-9.1936.

Fraværende: Ingeniør Edv. Andersen, Agent Laur. Pedersen og Fisker Aksel Henriksen med anmeldt Forfald.

De bornholmske Jernbaner meddeler at Banernes Driftsunderskud for 1935—36 udgør 20.902 Kr. 85 Øre, hvoraf Allinge-Sandvig Kommunes Andel udgør 299 Kr. 85 Ø.

Hans & Jørgen Larsen anerkendte Modtagelsen af Byraadets Skrivelse med Opsigelse af Lejemaalet for den af dem lejede Plads paa Allinge Havns Yderhavn til Ophør og Ryddeligggørelse til 1. April 1937.

Undervisningsministeriet meddeler Tilladelse til at Lærer Holm Nielsen træder uden for Nummer uden Lønning i 4 Maaneder fra den 1. September d. A. at regne.

Fru Hjortbøl Christensens Andragende om at faa ændret Gadenavnet »Baadsmændsstræde« var atter til Behandling og det vedtoges at ændre det til »Vangevej«.

Politimesteren udbad sig Byraadets Erklæring med Hensyn til, hvorvidt, der maatte være Anledning til i Allinge-Sandvig Købstæders Politivedtægt at faa fastsat ensartede Taxter for Kaperkørsel.

Borgmesteren: Jeg kan ikke tænke mig at det kan have nogen Interesse for Byen, da Taxterne antagelig vil blive sat saa lavt, at ingen af Byens Vognmænd kan være tjent dermed.

Alfr. Pedersen, Allinge: Jeg mener nu, det har stor Interesse for Vognmændene her i Byen, at faa indført ordnede Forhold for saadan Kørsel, idet mange udenbys Vognmand kommer hertil og konkurrerer med de bosiddende.

Borgmesteren: Der er ingen Taxter for Kaperkørsel nogen Steder her paa Bornholm og der er ingen Byer der ønsker at faa det. For nylig har et Byraad udtalt at det ingen Interesse har og jeg ved at Hasle indtager samme Standpunkt.

Alfr. Pedersen, Allinge: Jeg foreslår at Spørgsmaalet bliver undersøgt nærmere, eventuelt henviser det til et Udvalg.

Borgmesteren: Det har jeg ikke noget imod. Vi kan overlade Sagen til Gade- og Vejudvalget.

Alfr. Pedersen, Sandvig mente nu ikke at Gade- og Vejudvalget kørte mere i Bil end de andre Udvalg, men havde da ikke noget imod at Sagen henvises dertil.

Sagen blev derefter oversendt Gade- og Vejudvalget.

Slagterm. Willy Rømer andrager om at faa istandsat Rendestenen, der løber langs Haven mod Havnegade.

Borgmesteren: Hvad siger Gade- og Vejudvalget til det.

Alfr. Pedersen, Allinge: Rendestenen er blevet meget forbedret efter at Broen er lavet i Stand, idet der er nedsat en ny Brønd, som optager en Del af Vandet, der stod i Rendestenen, men det skal indrømmes at det er et stort Arbejde, at holde Rendestenen ren, men det vil blive ret kostbart at lave den i Stand og hvor skal Pengene komme fra, vi har ingen paa Budgettet.

Borgm.: Skal vi saa ikke henlægge det til Budgetbehandlingen, saa kan Udvalget til den Tid se om der kan afsættes et Beløb til Istandsættelsen.

Otto Nielsen: Vilde det ikke være bedre at indkalde Hr. Rømer, det er jo muligt at han vil give et større Tilskud, saaledes at det kunde blive overkommeligt. Nu er der jo indført nye Regler for Kloakering, saa er der maaske en Mulighed for, at en Kloak kan blive tilsluttet Hovedkloaken i Havnegade.

Valdem. Olsen: Skal der laves en Kloak, maa der være et nyt Udløb til Havet, da det vil blive

Moderne
ARMBAAANDSURE
LOMMEURE
STILURE

TELEFON 140

CONRAD
HANSEN
ALLINGE UR- &
GULDSMEDEFORR.

Smukt Udvalg i:
SKEER & GAFLER
SMYKKER
TOILETGARNITURE
ALABAST & BRONCE



Red. af A. S. G.

Overlegen Sejr i Hasle.

Allinge I spillede i Søndags i Hasle mod Hasle II, og lad os sige det med det samme: det var ikke nogen særlig Præstation, hvad det sportslige angik! Allinge var decideret overlegne og vandt med 6—0; men Sejren kunde let været blevet større.

Allinge stillede med kun 10 Mand, en af Spillerne var ikke mødt til Tiden, og de første 10 Minutter var ikke lystige. Saa gaar pludselig »Benne« igennem to Gange umiddelbart efter hinanden og scorer Allinges 2 første Maal. Det var to fine Maal. Spillet fortsætter og Allinge ligger stadig i Krig med Hasles Forsvar, som endnu en Gang maa kapitulere, idet Tage sætter Kuglen paa Maalmanden, der selv slaar den i Maal. 3—0 til Allinge i første Halvleg.

Efter Pausen er Spillet lidt mere fordelt ved begge Maal; men »Lolle« kommer paa Skud og scorer 2 Gange. Nu altsaa 5—0. Et Øjeblik ser det ud til at Hasle vil lave noget, men vor Maalmand, som har en af sine helt gode Dage, klarer de faa farlige Skud. Det sidste Maal faar vi ved, at Top resultat opsnapper en fra Maalmanden halvklaret Bold og sender den i Kassen. Resten af Halvlegen er død; vort Angreb synes, de har faaet nok Maal og gør ikke noget særligt ud af de Chancer, de faar.

Vort 1ste Hold spillede i Søndags en Kamp, der i det store hele var hele var helt god. Tidligere har vort bedste Vaaben været vort Forsvar, men det er ikke mere alene om det; vi har faaet en Angrebskæde, som nu gennem 2 Kampe har vist sig at være ualmindelig effektiv. Bliver det ved som Allinge I har begyndt, gaar vi gennem Efteraaret med Sejr og er igen paa Vej til den eftertragtede Mesterrække. Man kan vist sige, at Allinge har klarret sig gennemgaaende bedre i denne Række ind Aa-If, som til Dato kun har hentet sig store Nederlag. Man kan i dette Sammenhæng ikke lade være med at tænke tilbage paa de Kampe, vi har spillet baade mod Hasle I, Viking I og Valby. Meget »Fodbold« var der ikke i Kampen.

vanskeligt at føre Kloaken over Aaen og sammen med Havnekloaken.

Alfr. Pedersen, Sandvig: Det bliver i hvert Fald en kostbar Historie at lægge en Kloak og ofre

De Averterende

anmodes høfligst om at indsende vort Tilgodehavende paa Annoncer paa de tilsendte Indbetalingskort, Postkonto Nr. 14146, hvilket er den billigste og bekvemmeste Maade. Alle Indbetalingskortets 3 Dele maa være udfyldte ved Indbetalingen, men Deres Pøstbud vil være Dem behjælpelig hermed og modtage Beløbet + 5 Øre i Porto mod Kvittering paa Postbeviset.

Spillet var haardt og til Tider meget uregelmæssigt og Dommeren, der var under al Kritik, løb til sidst fuldstændig sur i det.

I Rønne spillede Junior-Holdet uafgiort 1—1 mod Viking jun. I og paa Østerlars Bane udkæmpedes en Dyst mellem Allinge II og Ø. B. I som resulterede i en stor Sejr til Ø. B. nemlig 10—2.

Paa Søndag

er der to Kampe herhjemme. Allinge I skal Kl. 15,15 møde Svaneke II og heller ikke denne Gang kan vi dy os for at tippe en Allinge Sejr! Viking II slog i Søndags Svaneke II med 1—0 og de vandt kun 3—1 over Hasle II paa deres Hjemmebane. Juniorerne spiller Kl. 14 med B.10jun I og her staar Resultatet i det uvisse. Man maa mene, at Allinge har en Fordel paa Hjemmebane.

2det Holdet skal til Rutsker og spille med Standard I og eftersom Standard kun har spillet 1 Kamp før nemlig mod Nexø og vundet 2—1 her, er det vanskeligt at tippe her, men vi har fra Foraaret set, hvordan Standard har maset sig frem; lad det derfor ikke komme som et Chok, hvis de vinder paa Søndag.

Stilling. er i Dag for All.-Holden. Allinge I 6 Points for 3 Kampe, Allinge II 4 Points for 3 Kampe, All. jun. 15 Points for 3 Kampe.

Allinge I fik 2 Points forærende ved R. B. IIs Afbud og 2det Holdet har ligeledes faaet 2 Points gratis ved Afbud fra B. 10 III. Derimod har Junior-Holdet ærligt og redeligt tilkæmpet sig alle 5 Point.

Vel mødt paa Søndag til de to spændende Kampe.

Generalforsamling.

A. S. G. afholder sin halvvaarlige Generalforsamling Tirsdag d. 6. Okt. og bliver sikkert interessant. Formanden staar for Valg sammen Bestyrelsesmedlemmerne Hans Jensen og Mauritsen, og som extra Punkt paa Dagsordenen har Spilleudvalget bedt om at faa valgt et nyt. Bestyrelsen ønsker at faa ansat en lønnet Rekvizitforvalter ved Banen til at holde Sagerne i Orden. Dette er altsammen vigtige Ting som forhaabentlig vil samle mange Medlemmer.

Penge til en ny Rendesten var til ingen Nytte, da vi aldrig kunde faa det til at løbe opad.

Efter forskellige Udtalelser blev man enige om at henlægge Sagen foreløbig.

Konfirmations Sko

Stort Udvalg!
Smaa Priser!

Carl Larsen, Vestergade, All.

En lille pæn Lejlighed

søges straks eller senere.
Bladets Kontor anviser.

Værelse til Leje,

tomt eller møbleret.

Revisor Koefoed, Allinge.

Bosch Magnet

er tabt i Mandags Kl. 4,30 paa Vejen fra Sandvig til Allinge og bedes mod Ducør afleveret til Munch, Kærhuset, Allinge.



Prima
Kviekød
samt billigt
Flæsk

W. Rømers Slagterforretning.

Gode brugte

Kakkelovne og Komfurer
i alle Størrelser sælges billigt.

Kakkelovne købes.

Th. Vesth, Allinge.

Tlf. 156 kan benyttes.

Til Salg.

1 Bord, 4 Stole, 1 Buffet, 1 Bornholmerur, 1 Egetræs Skrivebordsstol.

Gottegade 11, Sandvig.

Hasle Kalkværk

Brændt Kalk
Læsket Kalk
Cementsten

Tlf. Hasle 27

Fotograf Kjoller

anbefaler Bronze-Rammer i alle St.
Ovale Rammer og Rammelister. Billeder indrammes

En, ikke for ung,

Pige

kan faa Plads straks eller 1. Okt.
Blaaholt pr. Allinge.

Bornholms Spare- og Laanekasses Afd. i Allinge

Kontortid: 9-12 2-4

Boxer udlejes

Køb Sko og Gummistøvler

til Efteraaret hos

Træskomager Larsen.

Glem ikke

at De billigst og bedst faar Deres Forretnings- og Foreningstryksager hos os. Vi er altid til Deres Tjeneste med Priser og Tilbud.

Har De tænkt over, hvor meget et smukt udført Ark Brevpapir betyder? Vi giver gerne Udkast - selvfølgelig gratis

Sornitzka's
Bogtrykkeri

Kaminer, Kakkelovne og alle Reservedele til Ovne — køb dem i Produkten!

Svendborg Kaminer er anerkendt som allerbedste Fabrikata og tal med os om eventuel Ombytning med Deres brugte Kakkelovn. E. M. Bech.

Gode sortersne Sorter Udsæd af

Als-Hvede, Standard Hvede, Staalrug

er paa Lager og skaffes fremdeles. — Afsvampning bør ske med Tillantin eller Sanagran.

Nordlandets Handelshus

Gl. Hesthauges Vine

føres i

KIOSKEN, Allinge

Se Vinduet!

A. Mauritsen, Tlf. 142



Palmehaven!

Koncert-Dansant
hver Søndag Eftermiddag
og Aften.

Paa kølige Aftener opvarmede
Hyggelige Lokaler.

Bordbestilling Sandvig 13. G. Jørgensen.

Jeg leverer særlig billige Habitter

af ny hjemkomne Varer, der er indkøbt fordelagtigt,
hvilket kommer Kunden tilgode.
Presninger og Istandsættelse billigst.

Skrædder Ipsen

Storegade — Telefon 113

Radiosaisonen 1936 er begyndt

Nye 4 Lampers Radio til Strøm eller Batteri sælges billigt med 40 Kr. Udbetaling. Udbetalingen kan deles i 2 Rater. 20 Kr. straks og 20 Kr. senere, siden ugentlige Afdrag 4 Kr. 3 Lampers Modtagere sælges med 30 Kr. Udbetaling. 15 Kr. straks, 15 Kr. senere, derefter 3 Kr. ugentlig.

Radio Apparater udlejes for 15 Kr. månedlig med Forkøbsret. Hele Lejesummen godtgøres, naar De køber Apparateret. — Køb eller lej Apparater hos mig. Jeg har alle Apparater og yder den største Garanti, egen Tekniker, som omgaaende kan foretage Reparationer eller Omforandringer.

Cykle- og Radio-Importøren

Allinge. H. JØRGENSEN, ved Havnen. Telefon 156.

Dagene bli'r kortere . . .

og De skal til at tænke paa Belysningen. De skulde prøve at tale med os om Tingene, vi har et pænt Udvalg i alle elektr. Artikler, f. Eks. Lysekroner, Bordlamper, smaa hyggelige Lygter og lign., og har vi ikke lige det, De søger, skaffer vi Dem det meget hurtigt og billigt.

Stovsuger udlejes

AXEL MOGENSEN, Tejn.

Jens Hansen's Manufaktur & Trikotagehandel

Vi har endnu en Del Klædninger, Frakker, Olietøj Veste og Benklæder, som sælges, naar rimelige Tilbud gives!

Husk vort store Lager af Fiskerbenklæder, prima blaa Molskinsbenkl., og det bedste der findes i Arbejdstøj, samt af alt, hvad der hører til Manufaktur.

Klæde, Kjoletøj Bomuldstøj, Lærred, Dynetøj, Tæpper, og Fjer — Herrelingeri, Skjorter, Sokker, Seler, Hatte, Kasketter og Alpehuer — Trikotage og Garn — alt er som bekendt altid bedst og billigst hos Jens Hansen!

◆ Vi har et pænt Udvalg i smukke Gardiner! ◆

Kunstgødning til Vintersæden.

18 pCt. Superfosfat. 40 pCt. Kaligødning udleveres gerne fra Lager.

Nordlandets Handelshus

Biografen

Fredag og Søndag Kl. 20

TOP HAT

Aarets eleganteste og mest omtalte Filmsoperette.

Opkræver

til TEJN Elektricitetselskab kan søges af Foreningens Medlemmer. Nærmere ved Henvendelse til Formanden.

H. M. Bendtsen.

Hjertelig Tak for al Opmærksomhed ved vort Bryllup.

Paula og André Rømer.

A. S. G.

afholder sin ordinære Generalforsamling Tirsdag den 6. Oktober Kl. 20 i Fru Christensens Havesal. Dagsorden bekendtgøres paa Generalforsamlingen.

Bestyrelsen.

BLAA KORS, Allinge.

Festligt Møde paa Menighedshjemmet Søndag den 27. ds. Kl. 7,30. Pastor Hostrup taler. Unge og ældre indbydes venligst.

2 Værelser til Leje.

Kakkelovn, Vandkumme, elektrisk Lys og Gas. Samme Sted er en god, brugt Kakkelovn til Salg. Allinge Messe anviser.

Jagten aflyses

paa følgende Grunde i Olsker Sogn: Skovsholm, Skovsminde, V. Sommers, Graneli, Smedegaard, Bjergringhus, K. Drejers, L. Pedersens, Hullegaards Skov, Sandager, Myrenhøj, Myrendal, Skovvang, A. og M. Kristiansen, J. Mikkelsen, Dalegaard, Engholm. De jagtberettigede

Snekastnings-Listerne

for 1936—37 i Allinge-Sandvig Kommune er fremlagt til offentlig Eftersyn paa Raadhuset, henholdsvis i Allinge og Sandvig, i 8 Dage fra den 1. Oktober d. A. Indsigelse mod Ansættelsen maa være indgivet til Byraadet senest den 15. Okt. d. A.

Allinge-Sandvig Borgmesterkontor, den 23. Sept. 1936.

M. Bloch.

Gode Spisekartofler

er til Salg.

Avlsbruger Holm, Allinge.

14-16 Aars Dreng

søges straks eller til 1. Novbr.

Avlsbruger Holm, Allinge.

Fremstil selv Vin

Alt til Fremstilling af Vin (Bie & Berntsen) faas i **PRIMA**

Jagten aflyses

paa Solvangs, Udmarkmindes, Brunekuls, A. Rasmussens og L. Kofoeds Jorder i Olsker.

Den jagtberettigede. Strejfende Hunde bliver skudt.

Magasin du Nord

har de sidste Nyheder i

Konfirmations-Udstyr

til Dreng og Piger.

Righoldigt Udvalg Rimelige Priser

Færdige hvide Kjoler og kulørte Andendags-Kjoler er hjemkommen i fikse og klædelige Faconer.

Frakker og Swagger i smukke, moderne Stoffer.

Hvidt Silkeundertøj fra 5,85 pr. Sæt.

Hvide og kulørte Stoffer, sidste Nyheder, alle Priser.

Jakke-Habitter, 1- og 2-radet i forsk. Kvaliteter.

Matros-Habitter i nyeste Faconer.

Ulsters i alle Størrelser og i smukke melerede Stoffer, alt i fikst og moderne Snit.

Største Udvalg i Manchetskjorter, Slips, Seler, Hatte, Huer, Sokker osv.

Victor Planck, Allinge

.... Telefon 5

Et Parti galv. engel. Pandeplader

ventes om cirka 14 Dage. Forespørgsel om Levering vil blive besvaret aldeles omgaaende.

Ny Sending Masoniteplader samt Finske Birkefræses og danske Bøgetræses Finerplader

i flere Tykkelser sælges billigst i

Nordlandets Handelshus.

Nu

er Vinterfrakkerne hjemkommet

Se mit store Lager af smukke, moderne Frakker til meget billige Priser.

ALLINGE MESSE. Th. Holm

Den helt rigtige

Permanent udfører vi nu med den nye Taco Luxus Maskine. — Moderne Dampkammer System. Alt iberegnet — og dog kun **otte Kroner!**

Barber Johs. Larsen Tlf. Allinge 53

3 nyfødte Løveunger!

Abeungen Peter og mange andre morsomme Dyr.

Lad Søndagsturen gaa til

Bornh. zoologiske Have!

Fra Kl. 16 Koncert Dansant i Haven (ved køligt Vejr i Salen). — Centralvarme. — Hyggelige Restaurationslokaler

Averter i NORDBORNHOLM

Gødningkalk ventes under Losning i næste Uge - PRODUKTEN!

Bestillinger bedes snarest indgivet til

Nordbornholms Adressefortegnelse

Autoreparatører

Mikkelsen, A., Allinge Tlf. 102

Autokørsel (se Vognmænd)

Bagerier

Andersen, Th., Sandvig Tlf. 2
Hald, E., Løsebækg., Allinge Tlf. 78

Blomsterhandlere (Gartnere)

Jensen, C., v. Havnen All. Tlf. 41

Bog- & Papirhandlere

Bogtrykker

Gornitzka, O., Allinge Tlf. 74

Bygmestre

Kofoed & Mortensen, All. Tlf. 77-79
Petersen, Joh., Allinge Tlf. 141
Petersen, P., Nørregade All. Tlf. 69

Bygningssnedker

Jørgensen, Th. Sandvig Tlf. 5 y

Cykler og Cyklereparationer

Jørgensen, H., v/Posthuset Allinge
Mikkelsen, A. Allinge Tlf. 102

Damefrisørsaloner

Kornum, K., v. Havnen All. Tlf. 153
Larsen, Joh., Barber, All. Tlf. 53
Weber, Anna, Allinge, Telefon 12

Elektriske Artikler

Lind, William, Allinge Tlf. 95

Foderstoffer

Nordlandets Handelshus, All. Tlf. 7

Fotografer og fot. Artikler

Kjøller Alfr., v. Havnen All. Tlf. 4

aut. Gas- og Vandmestre

Gross, Niels W., Allinge Tlf. 30

Guldsmede

Hansen C., v. Havnen All. Tlf. 140

Hoteller

Hotel Allinge Telefon 25

Art. f. Hoteller og Pensionat.

Gornitzkas Bogtrykkeri, All. Tlf. 74
Smørrebrøds-, Mellemtægspapir, Servietter

Isenkram og Porcelæn

Holm, P. C., Allinge Tlf. 39

Kul og Koks

Allinge Kulhandel Telefon 119
Nordlandets Handelshus, All. Tlf. 7

Købmænd

Holm, P. C., Allinge Tlf. 39
Mogensen, A., Tejn Tlf. 117 x
Prima, Allinge Tlf. 40

Ladestationer

Lind, William, Allinge Tlf. 95
Petersen, Carl, Allinge Tlf. 98

Ligkistemagasiner

Kofoed & Mortensen All. Tlf. 77-79
Mortensen, Herman, All. Tlf. 47

Malermestre

Holm, H. C., Allinge.
Jacobsen Ludvig, Havnegade, All.

Manufakturhandlere

Magasin du Nord, Allinge Tlf. 5

Modeforretninger

Petersen, Thora, v. Posthuset All.

Murermestre

Musikundervisning

Westphal, G. Sandkaas
Klaver - Violin - Sang.

Mælkeudsalg

Møbelsnedkere

Hansen, Oluf, Nygade, Allinge

Pensionater

Radioforhandlere

Jørgensen, H., v/ Posthuset Allinge
Lind, William, Allinge Tlf. 95

Skotøj og Skotøjsrep.

Jørgensen, H., v/Posthuset Allinge

Skræderforretninger

Lind, Sander, Skræderi, Strandv., All.
Ipsen, P. C. Nygade, Tlf. All. 113

Slagtere

Jensen, Kaj, Allinge Tlf. 66

Smedemestre

Petersen, Carl, Allinge Tlf. 98

Sygekasser

All. - Sandv. Sygekasse All. Tlf. 47
Kontortid daglig 2-4 og Lørdag 7-9

Sæbeforretninger

Tatol v. Havnen Allinge Tlf. 23

Træløst og Tømmer

Nordlandets Handelshus, All. Tlf. 7

Teglværk

Tlf. Allinge 127. M. Bloch
Mursten, Tagsten, Drænrør.

Træskomagere

Larsen, L., Allinge.

Ure og Optik

Hansen C., v. Havnen All. Tlf. 140.
Liljeroth, A. Urmager, Allinge
Mikkelsen, A., Søndergade Allinge

Vaskerier

Mogensen, A., Tejn Tlf. 117 x
Indførelse til Bornholms Dampvaskeri.

Viktualiehandlere

Vognmænd

Bohn, Emil, Sønderg., All. Tlf. 46
Personkørsel med 6-7 Personers Vogn.
Christensen, Andr., All., Tlf. 49
Falk, K., Aabrinken, Tejn. Tlf. 130 x
Personkørsel udføres.
Petersen, C., Nygade, All. Tlf. 133
Person- og Lastkørsel
Munch, Humledal, Tlf. Rø 46 v
7 Personers Vogn

Optagelse i Adressefortegnelsen
koster kun 2 Kr. Kvartalet, ekstra
Linier Kr. 1,50. Absolut billigste
Avertering.

Slagteriets Udsalg, Nørregade

anbefaler fersk og røget Flæsk, Mørbrad, Carbonade, Sylte, Medisterpølse, Fars, Leverpostej, Hamborgskinke, Hamborgfilé Alt i Paalæg og Konserves. Friske Slagterivarer Tirsd., Fred. Varerne bringes. — Tlf. 38. DINA SØRENSEN

Væn Børnene til Orden.

Hos Børn er Ordenssansen kun til Stede i ringe Grad. De er uden Forstaaelse af at bringe noget som helst paa Plads. Hvor de slipper et Stykke Legetøj, lader de det ligge, og der skal Aaringer til, før man faar dem indprentet, at det at have Orden i Sagerne tjener dem bedst.

Alt for ofte forsømmes dog denne Side af Børnenes Opdragelse. Og det sker nemlig, naar kærlige Hænder atter og atter, uden at trættes, lægger Tingene til Side, som de skal, uden virkelig alvorligt at oplære Børnene til selv at gøre det. Men ved uden at trættes atter og atter at forbeholde dem, at de selv bør lægge deres Sager tilrette, gør man dem i Virkeligheden en større Tjeneste, end ved at de altid føler, at de har nogen til at gøre det for dem.

Nu er det ganske vist betydelig lettere at forkynde ogsaa denne Lære end at følge den, hvilket enhver, der har Børn, hurtigt gør Erfaring om. Men tænker man kun over, hvordan det bør være, vil Hensynet til, hvad der tjener Børnene bedst, ogsaa nok blive det fremherskende, hvor meget man saa end holder af dem; i hvert Fald burde det blive det.

Som med alt andet, Børnene har at tilegne sig, bør man ogsaa med Hensyn til Ordenssansen Opøvelse begynde i det smaa. Tager man for meget paa en Gang, løber det sur for dem, og man kommer ingen Vegne. Noget af det lettest fremkommelige at begynde med er f. Eks. at gøre dem forstaaeligt, at de har at lægge deres Klæder pænt i Orden, naar de gaar i Seng, saaledes at de

ved, hvor de kan tage dem om Morgenen; lad det saa indtil videre gaa med deres Legetøj — særlig det, de har ude omkring — som det kan. Holder man ikke Børnene til Orden paa det paa-pegede Punkt, gives der mange Lejligheder, hvor de f. Eks. lægger et Stykke i Køkkenet, et andet i Dagligstuen, et tredje i Sovekamret osv., idet Børn jo har en Tilbøjelighed til at „farte om“, selv naar de slutter Dagen, — og naar saa Morgenen kommer, ved man ikke, hvor man skal lede efter det. Hvor der er flere Børn i et Hjem, er det særlig nødvendigt, at der er lidt Orden i Sagerne, da der ellers let kan indtræffe hyggelige Paaklædningsstunder angaaende Forvekslingen af mit og dit

Er Børnene først vænnede til Orden med deres Tøj, gaar det lettere, naar de bliver lidt større, at faa dem til at holde deres Skolesager i Orden. Ved stadig uden at trættes at foreholde dem Nødvendigheden af ikke at vise Lige-gyldighed med deres Ting, har man paa det her omhandlede Omraade gjort sin Skyldighed. Lader man dem sjuske med deres Sager, som de fleste Børn er saa tilbøjelige til, kan det let gaa saadan, at man dyrt kommer til at fortryde det, blandt andet ogsaa derved, at foreløbig i Opvæksten koster meget mere at holde, end naar man i Tide faar dem til at omfatte deres Sager med Interesse.

Bryllupsange

og Festsange

hurtigt og billigt

Allinge Bogtrykkeri

Den fattige Rige.

—o—

Engang — saaledes fortæller den russiske Digter — Leo Tolstoy — levede der en Mand, som var meget fattig. En Nat laa han og kunde ikke sove. Han sagde da til sig selv: „Hvorfor skal Livet være saa tungt og møjsommeligt for os Fattigfolk? Og hvorfor skal de rige have fuldt op af alt, og endda skraber de bare mere og mere sammen og berøver sig selv af Gerrighed det allernødvendigste. Hvis jeg var rig, saa skulde jeg ikke bære mig ad paa den Maade. Jeg vilde nyde Livet og hjælpe andre til at nyde det.

Da hørte han en Stemme, som sagde:

„Du vil være rig, Nu vel, her har Du en Pung. Ganske vist findes der i den kun en Guldmønt, men saa snart den er taget ud, kommer der en anden i Stedet. Paa den Maade kan du trække saa mange Guldmønter frem, som du vil, og derpaa skal du kaste Pungen i Havet. Men før du gør det, maa du nøje vogte dig for at give en eneste af dine Guldmønter ud; thi da bliver de alle straks forvandlede til Sten.“

Det kan nok være, at Manden blev glad. Og han vilde straks prøve Pungen. Og ganske rigtigt! Saa snart han havde taget Mønten, kom der en anden i Stedet.

„Hvilken Lykke“, raabte han. „Nu vil jeg sidde hele Natten og tage Guldmønter frem, saa er jeg rig i Morgen tidlig. Saa vil jeg kaste Pungen i Søen, og siden vil jeg leve, som jeg lyster.“

Men da det blev Morgen, sagde han:

„Jeg kan gerne blive ved i Dag ogsaa, saa faar jeg dobbelt saa meget.“

Og han pillede den ene Guldmønt frem efter den anden. Til sidst blev han sulten. Han havde kun et lille, tørt Rugbrød, men det kunde jo aldrig gaa an at gaa ud at købe sig noget Mad. Thi havde han ikke forinden kastet Pungen i Søen, saa vilde alt hans

Guld blive til Sten.

Han spiste da det tørre Rugbrød og fortsatte med at pille Guldmønter frem. Og han blev ved. Hele Natten igennem, den følgende Dag, ja i Uger, i Maaned og i Aar.

For ikke at skulle kaste Pungen i Havet, tigger han Penge til Livets Ophold. Han vil have flere og flere Penge. Ja, engang imellem fatter han rigtignok den Beslutning, at han vil kaste Pungen i Havet, men ser saa paa Guldbunken og mener, at han ikke har nok endnu. Og han beholder Pungen og drager Mønter frem.

Til sidst er han gammel og gul som sine Mønter. Og en Dag dør han i sin Halmseng med Pungen mellem sine skælvende Hænder, omgivet af sine store Gulddynger.

Den sorte Perle.

—o—

Som bekendt er sorte Perler umaadelig sjældne og derfor utrolig kostbare. De fem smukkeste Perler af den Art, man kender, sidder i den engelske Krone. Til dem er følgende ret interessante Historie knyttet.

Engang for mange Aar siden blev tre af disse Perler stjaalne, og der gik mange Aar, i hvilke der kun fandtes to i Kronen, da det var umuligt at erstatte dem med andre lige saa skønne.

Endelig fandtes der to saadanne i Perlemuslinger, og den engelske Regering købte dem straks.

Imidlertid manglede der jo endnu een; men nu vilde Skæbningen mærkeligt nok, at en af de stjaalne Perler ikke længe efter atter kom for Dagens Lys.

En Dag traadte en fattig klædt Mand ind i en Juvelerbutik i Byen Buda-Pest og tog en lille Papirspakke op af Lommen. Uden at lægge Mærke til Butikpersonalets spottende Blikke paa hans tarvelige Ydre, pakke de han Papiret op og viste Ju-

veleren en mørk Genstand og spurgte: Hvor meget kan den vel være værd?

Juveleren betragtede den nøje. Det er en sort Perle af meget stor Sjældenhed. Den har engang været indfattet, kan jeg se. Hvor har De faaet den fra?

— Hos en Mand, der vilde pantsætte den hos mig. Kan jeg laane ham 200 Gylden paa den?

— De kan roligt give ham det tidobbelte lod Svaret.

— Vil De da ikke købe den? — Nej, svarede den handlende og saa mistroisk paa Manden, hvorpaa han anbefalede ham at tilbyde den til en bekendt Diamanthatler i Wien.

Dagen efter indfandt Manden sig hos denne, der, da han havde set Perlen, straks lod hente en Politibetjent. Ved det paagældende Forhør henviste han til den Mand, der havde givet ham Perlen, og denne blev hentet.

Det viste sig nu, at sidstnævnte havde været Kammer tjener hos en ungarsk Greve, der var blevet dømt til Døden, fordi han havde deltaget i den ungarske Rejsning i 1849. Før han førtes til Galgen, havde han givet Kammer tjeneren sin Slipsnaal med den store Perle, sigende: Tag den til Minde om mig; en af mine Forfædre har købt den, fordi den skulde bringe Lykke, men den har aldrig bragt hverken mig eller min Slægt Lykke.

Den engelske Regering købte den tilbage for en Sum af en Kvart Mill. Kr. og lod den uførtøvet indfatte paa dens Plads, som den nu vel næppe forlader for det første.

Vi sender Dem

„Nordbornholm“
hver Uge.

Tænk ogsaa paa os,
naar De har et eller
andet at avertere.